

Live Smart. Enjoy Life.



Ecovacs Robotics Co., Ltd

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District, Suzhou City, Jiangsu Province, P.R.China

DN5G.02-UA-IM2019R00



DEEBOTTM OZMO 900

Керівництво з експлуатації

Зміст

1. Інструкція з техніки безпеки	4
2. Комплектація	8
3. Експлуатація та програмування	11
4. Технічне обслуговування	18
5. Усунення несправностей	22
6. Технічні характеристики	23

Живи із розумом. Насолоджуйся життям.

Вітаємо Вас із покупкою робота ECOVACS ROBOTICS DEEBOT! Сподіваємося, що ви будете задоволені його роботою протягом багатьох років. Ми сподіваємося, що новий робот допоможе вам підтримувати будинок в чистоті, і ви зможете приділити більше часу іншим справам.

Користуйтеся інтелектуальними технологіями. Насолоджуйтеся життям.

При виникненні ситуацій, які не розглянуті в цьому посібнику з експлуатації, зверніться за допомогою до авторизованого сервісного центру, де наші фахівці зможуть допомогти вам у вирішенні конкретних проблем або відповісти на ваші запитання.

Додаткову інформацію можна отримати на офіційному сайті ECOVACS ROBOTICS за адресою: www.ecovacs.com

Компанія залишає за собою право вносити технологічні і / або конструктивні зміни в даний виріб з метою поліпшення його характеристик.

Дякуємо, що обрали DEEBOT!

1. Інструкції з техніки безпеки

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

При використанні електричних приладів необхідно завжди дотримуватися наступних правил безпеки:

**ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ ЦЬОГО ПРИЛАДУ
ОЗНАЙОМТЕСЯ З УСІМА ІНСТРУКЦІЯМИ
ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНФОРМАЦІЮ**

1. Цей прилад можуть використовувати діти старше 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також особи, які не що володіють достатнім досвідом і знаннями, в разі, якщо вони знаходяться під належним наглядом, або були проінструктовані про правильне використання даного приладу і усвідомлюють можливі ризики. Діти не повинні грати з приладом. Очищення і призначене для користувача технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
2. Звільніть поверхню, що підлягає очищенню, приборіть з підлоги дроти і невеликі предмети, які можуть перешкодити пересуванню приладу. заправте бахрому килима під килим і підійміть фіранки і скатертини над підлогою.
3. Якщо поверхня для очищення має перепади висот, наприклад ступені, керуйте приладом, щоб переконатися, що він розпізнає їх і не падає з краю. Можливо, необхідно буде встановити фізичну перешкоду, щоб запобігти падінню приладу. Фізична перешкода не повинна становити небезпеку падіння

для людини.

4. Використовуйте прилад тільки відповідно до цього керівництва. Використовуйте тільки ті комплектуючі, які рекомендовані або поставляються виробником.
5. Напруга джерела живлення повинна відповідати значенню, надрукованому на док-станції.
6. Прилад призначений ТІЛЬКИ для домашнього використання ВСЕРЕДИНІ приміщень. Не використовуйте його на вулиці, в промислових або виробничих приміщеннях.
7. Використовуйте тільки оригінальний перезаряджаємий акумулятор і док-станцію, надані виробником в комплекті з приладом. заборонено використовувати неперезаряджаємі акумулятори. Відомості про акумулятори див. в розділі "Технічні характеристики".
8. Не використовуйте прилад без встановленого пілозбираючого контейнера чи / або фільтрів.
9. Не використовуйте прилад в приміщенні з запаленими свічками або крихкими об'єктами.
10. Не використовуйте прилад при дуже високій або дуже низькій температурі (нижче -5°C / 23°F або вище 40°C / 104°F).
11. Тримайте волосся, вільний одяг, пальці та інші частини тіла подалі від отворів і рухомих частин приладу.

1. Інструкції з техніки безпеки

12. Не використовуйте прилад в кімнаті, в якій спить дитина.
13. Не використовуйте прилад на мокрих поверхнях або на поверхнях зі стоячою водою.
14. Не допускайте попадання в прилад великих об'єктів, наприклад каменів, великих шматків паперу або інших предметів, які можуть привести до засмічення приладу.
15. Не використовуйте прилад для збору легкозаймистих або горючих матеріалів, наприклад бензину, тонера для принтера або копіювального апарату, і не використовуйте його в місцях, де можуть бути присутніми такі речовини.
16. Не використовуйте прилад для збору палаючих або задимлених об'єктів, наприклад сигарет, сірників, гарячого попелу або будь-яких інших предметів, які можуть призвести до пожежі.
17. Ніколи не кладіть предмети у всмоктувальний отвір. Не використовуйте прилад, якщо всмоктувальний отвір заблоковано. Під всмоктуючим отвором не повинно бути пилу, ворсу, волосся або інших об'єктів, які можуть перешкоджати потоку повітря.
18. З метою забезпечення безпеки при пошкодженні кабелю живлення його заміну повинен виконувати представник виробника або авторизованого сервісного центру.
20. Не використовуйте док-станцію, якщо вона пошкоджена. Джерело живлення не підлягає ремонту і використанню при його пошкодженні або псуванні.
21. Не користуйтеся пошкодженим кабелем живлення або розеткою. Не користуйтеся пристроєм або док-станцією при порушенні їх функціонування, а також після падіння, пошкодження, перебування на відкритому повітрі або попадання в воду. З метою забезпечення безпеки, ремонт приладу повинен виконуватися представником виробника або авторизованого сервісного центру.
22. Відключайте прилади перед очищенням або обслуговуванням.
23. Перед очищенням або проведенням процедур техобслуговування док-станції, необхідно витягти вилку з розетки.
24. Зніміть прилад з док-станції і вимкніть живлення на приладі, перш ніж витягти акумулятор для утилізації приладу.
25. Перед утилізацією приладу акумулятор необхідно витягти і утилізувати відповідно до місцевих законодавчих і нормативними актами.
26. Утилізація акумуляторів повинна проводитися відповідно до місцевих законодавчих та нормативними актами.

1. Важлива інформація з техніки безпеки

- 27. Не спалюйте прилад навіть в разі його серйозного ушкодження. При попаданні в вогонь акумулятор може вибухнути.
- 28. Якщо ви довгий час не використовуєте док-станцію, витягніть вилку з розетки.
- 29. Прилад повинен експлуатуватися з дотриманням інструкцій, викладених в керівництві користувача. Компанія ECOVACS ROBOTICS не несе будь-якої відповідальності за пошкодження або несправності, викликані неналежною експлуатацією приладу.
- 30. Заміна акумулятора даного робота повинна виконуватися тільки фахівцем. Для заміни акумулятора зверніться в сервісний центр.
- 31. Якщо ви не плануєте використовувати робота протягом тривалого часу, вимкніть живлення робота і від'єднайте док-станцію.
- 36. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для зарядки акумулятора використовуйте тільки відокремлюємий блок живлення CH1630A, що входить в комплект поставки.

1. Важлива інформація з техніки безпеки

Щоб вимкнути модуль Wi-Fi на DEEBOT, увімкніть пристрій. Помістіть пристрій на док-станцію, переконавшись в тому, що зарядні контакти DEEBOT з'єднані з контактами док-станції. Натисніть і утримуйте кнопку автоматичного режиму на пристрої протягом 10 секунд, поки DEEBOT не виведе 3 короткі звукові сигнали. Щоб увімкнути модуль Wi-Fi на DEEBOT, вимкніть і знову увімкніть пристрій. При перезавантаженні DEEBOT включається модуль Wi-Fi

	Клас II
	Роздільний трансформатор з захистом від короткого замикання
	Імпульсне джерело живлення
	Тільки для використання в приміщеннях

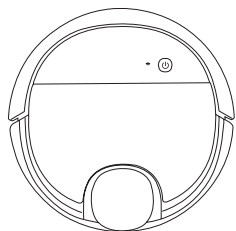
Для країн ЄС



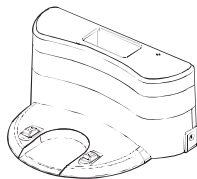
Правила утилізації даного приладу Даний знак означає, що справжній продукт не слід утилізувати разом з побутовими відходами на території країн ЄС. Для запобігання нанесення шкоди навколишньому середовищу і здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів прилади слід утилізувати з належною відповідальністю, забезпечуючи екологічно стійке повторне використання матеріалів. щоб утилізувати прилад, скористайтесь системою збору та повернення або зверніться в магазин, в якому він був придбаний. Це дозволить забезпечити безпеку утилізації.

2. Комплектація

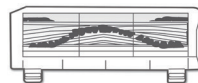
2.1 Комплектація



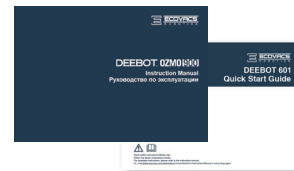
Робот-пилосос



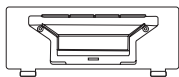
Док-станція



Основна щітка



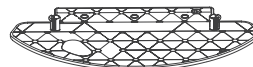
Керівництво з експлуатації



Модуль прямого всмоктування



Резервуар для води



Планшетка для кріплення
мікрофібри

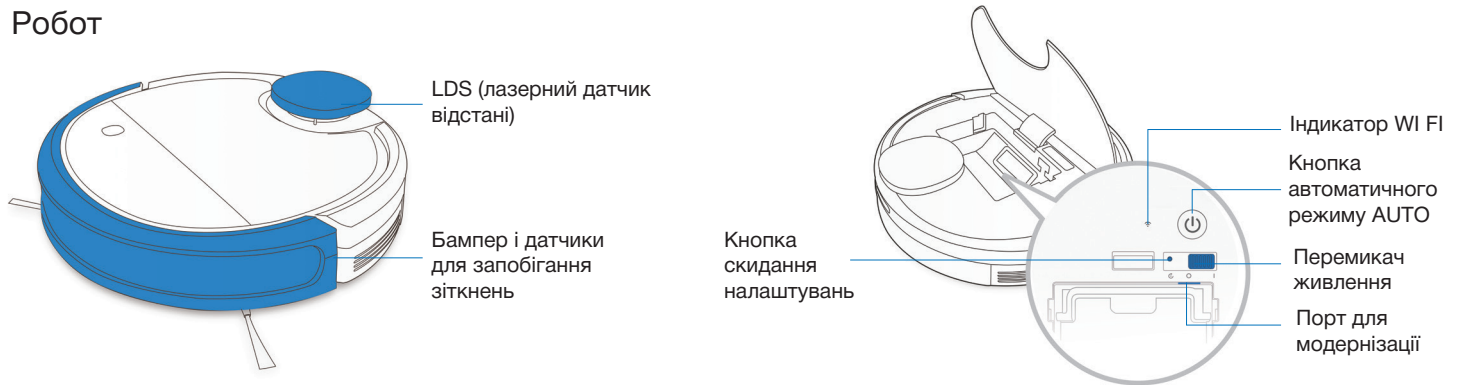


Багатофункціональний
інструмент для чищення

Примітка: Малюнки та ілюстрації наведені в ознайомлювальних цілях і можуть відрізнятися від фактичного зовнішнього вигляду виробу. Конструкція і технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попереднього повідомлення

2.2 Схема виробу

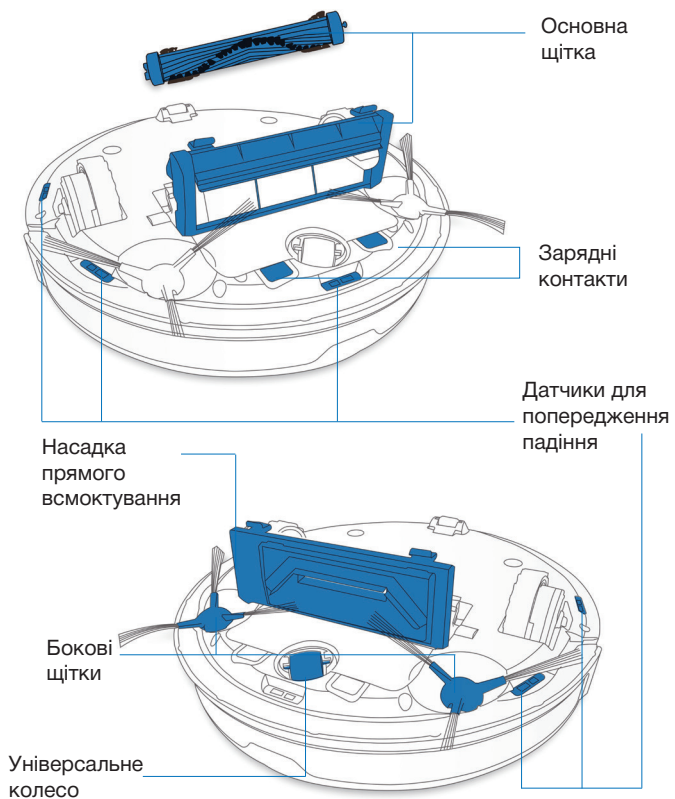
Робот



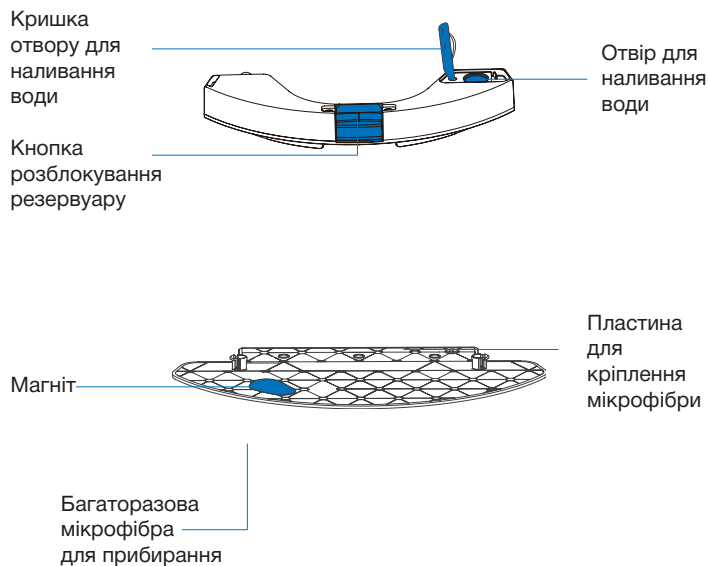
Примітка: Технічні й конструктивні характеристики можуть бути змінені з метою вдосконалення продукції.

2. Комплектація

Вигляд знизу



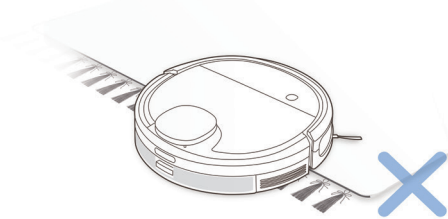
Резервуар для води



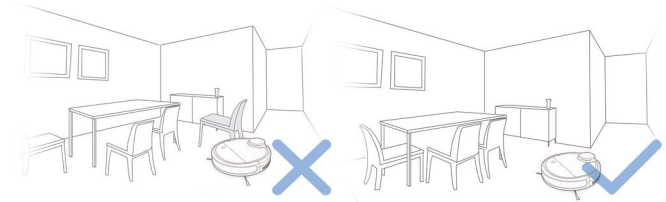
3. Експлуатація і програмування

3.1 Підготовка до прибирання

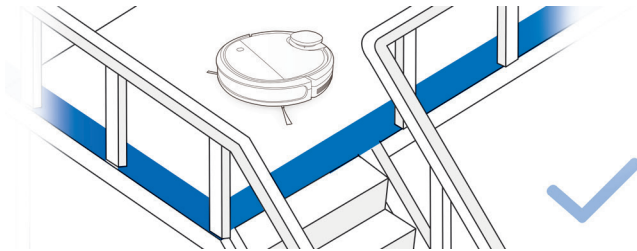
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не використовуйте робота DEEBOT на мокрих поверхнях або на поверхнях зі стоячою водою.



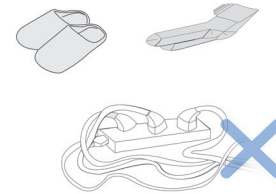
Перед використанням приладу на килимі з бахромою по краях необхідно підвернути кути килима.



Приведіть у порядок зону прибирання, розставивши меблі, наприклад, стільці на своє звичне місце.



Можливо, потрібно буде встановити фізичну перешкоду на кордоні перепаду висоти, щоб запобігти падінню приладу.

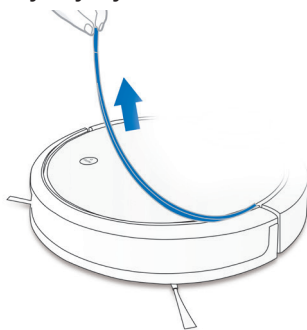


Приберіть з підлоги дроти і невеликі предмети, які можуть перешкодити пересуванню приладу.

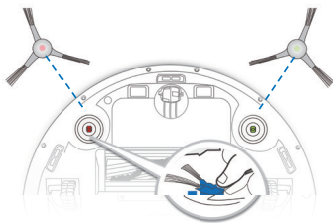
3. Експлуатація і програмування

3.2 Короткий посібник з використання

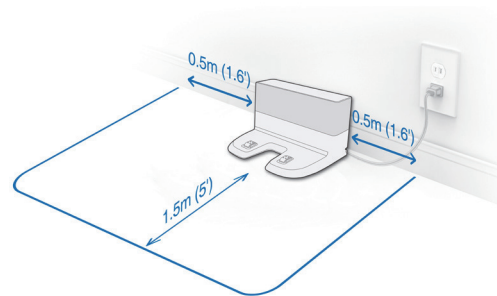
1 Зніміть захисну смужку



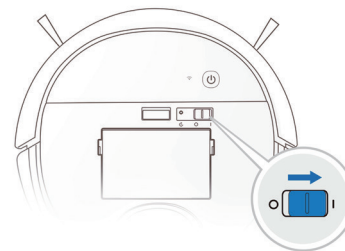
3 Встановлення бокових щіток



2 Встановлення зарядної станції

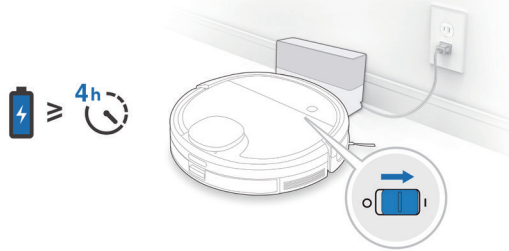


4 Увімкнення живлення



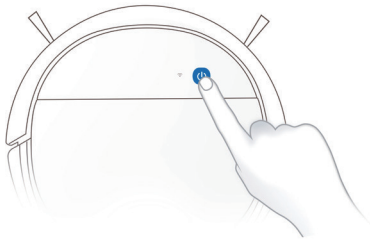
3. Експлуатація і програмування

5 Зарядка робота DEEBOT



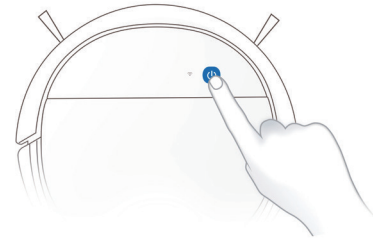
Примітка: Коли робот DEEBOT завершує цикл збирання або знижується заряд акумулятора, він автоматично повертається на док-станцію для зарядки. Робот DEEBOT також можна відправити на док-станцію в будь-який час, використовуючи додаток ECOVACS

7 Призупинення роботи

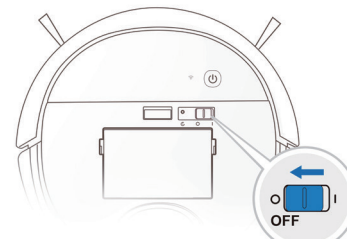


Примітка: Панель управління робота перестає світитися після декількох хвилин після припинення роботи робота. Натисніть кнопку автоматичного режиму AUTO на роботі DEEBOT, щоб увімкнути його.

6 Запуск



8 Вимкнення живлення



Примітка: Коли робот DEEBOT не використовується, рекомендуємо залишити його увімкненим на зарядній станції.

3. Експлуатація і програмування

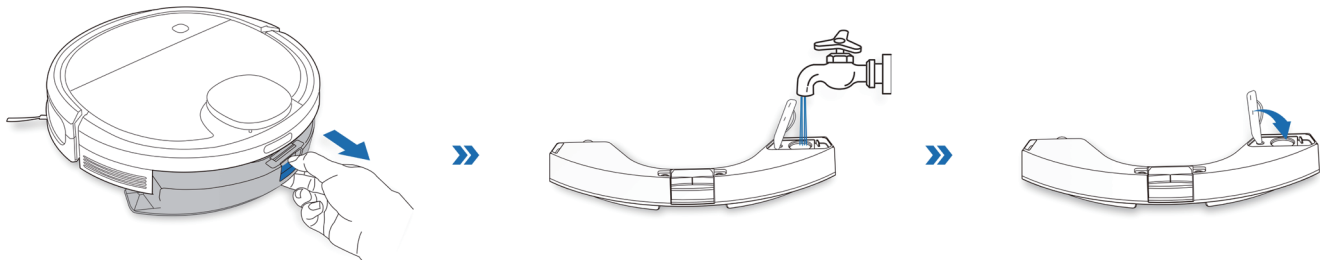
Примітка: Якщо модель підтримує підключення до додатку ECOVACS, з його допомогою можна виконувати різні функції



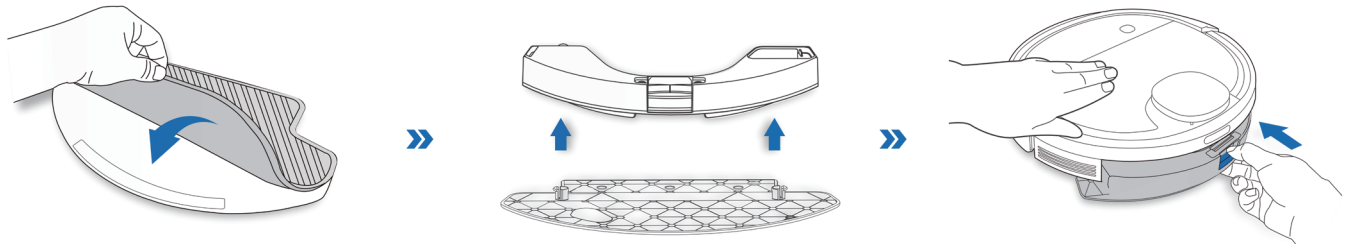
3. Експлуатація і програмування

3.3 Система миття підлоги OZMO

1

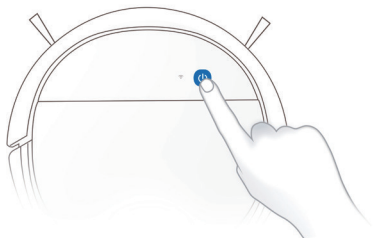


2



3. Експлуатація і програмування

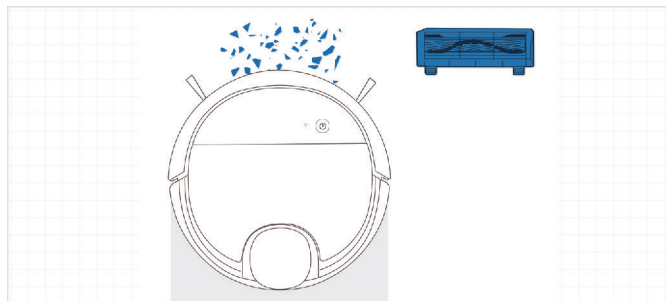
3



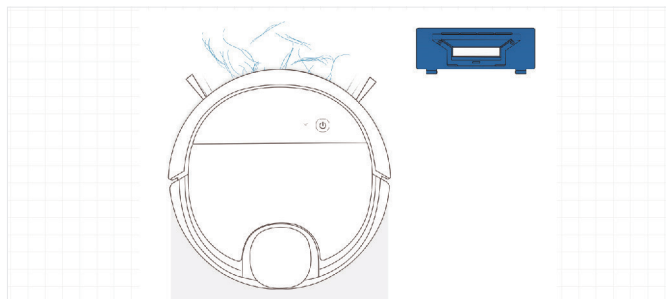
Примітка: Слідкуйте за тим, щоб резервуар завжди був встановлений під час прибирання і зарядки робота.

3.3 Вибір Режиму Прибирання

Основна щітка. Основна щітка і потужне всмоктування ідеально підійдуть для глибокого очищення місця засмічення.



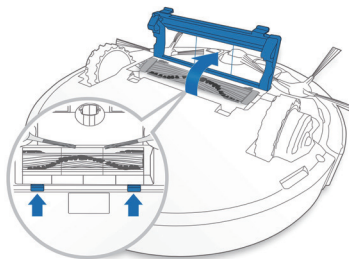
Насадка прямого всмоктування. Дана насадка розроблена спеціально для збору волосся без сплутування і ідеально підходить для власників домашніх тварин.



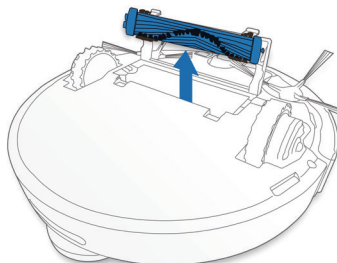
3. Експлуатація і програмування

Встановлення насадки прямого всмоктування

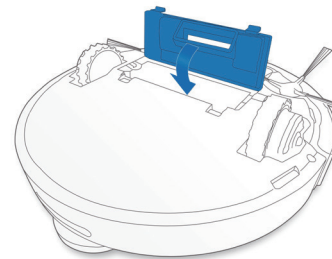
1



2

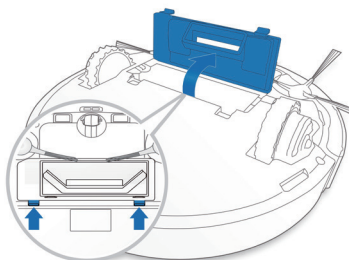


3

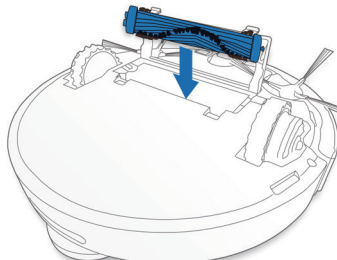


Встановлення основної щітки

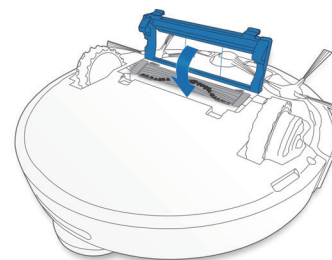
1



2



3

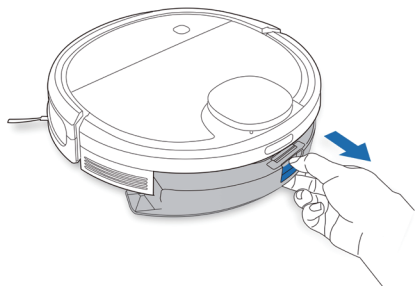


4. Технічне обслуговування

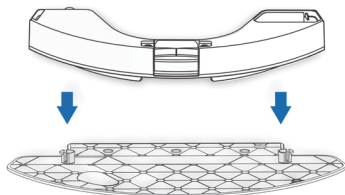
4.1 Система миття підлоги OZMO

Примітка: Перш ніж приступити до очищення і технічного обслуговування робота DEEBOT, вимкніть його і вийміть вилку док-станції з розетки

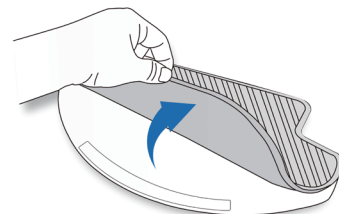
1



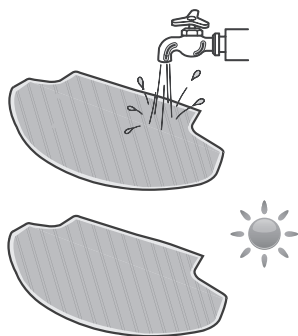
2



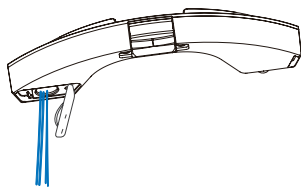
3



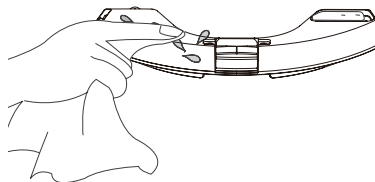
4



5



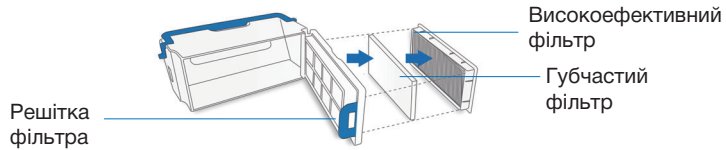
6



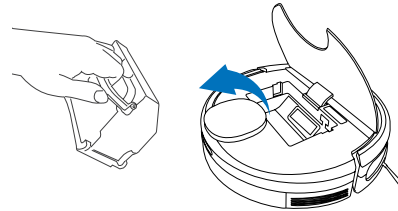
4. Технічне обслуговування

4.2 Пилозбірний контейнер і фільтри

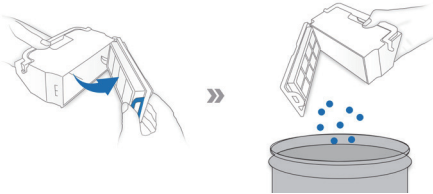
Пилозбірний контейнер



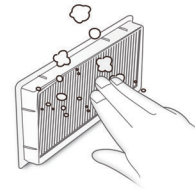
1



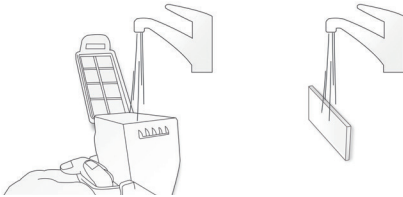
2



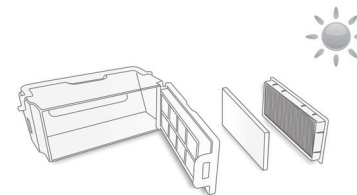
3



4



5



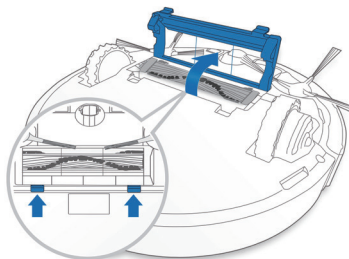
4. Технічне обслуговування

4.3 Головна щітка, насадка прямого всмоктування і бічні щітки

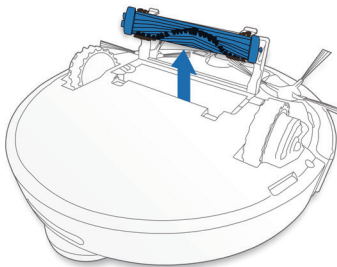
Примітка: У комплект входить багатофункціональний очищувачий інструмент для зручності обслуговування, чистячий інструмент має гострі краї, тому використовуйте його з обережністю.

Головна щітка

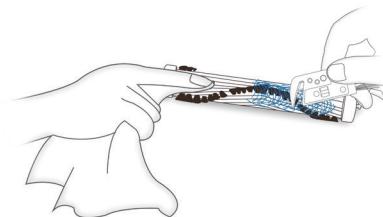
1



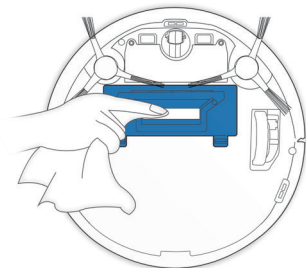
2



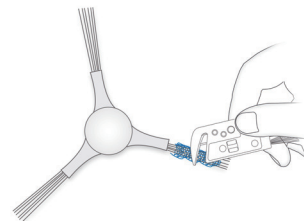
3



Насадка прямого всмоктування

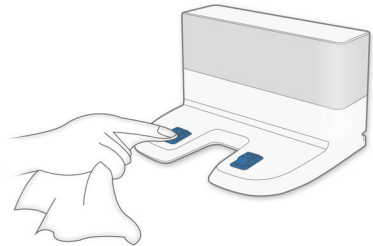
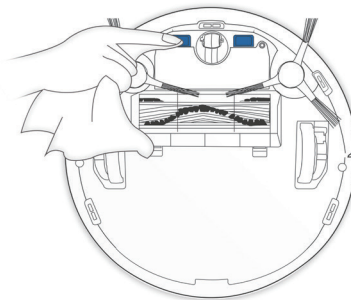
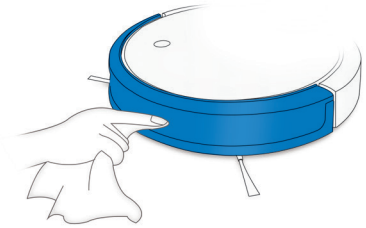
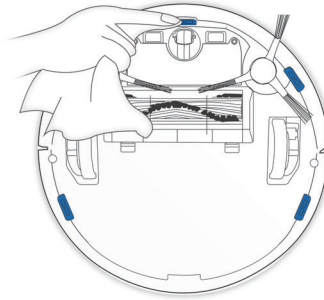
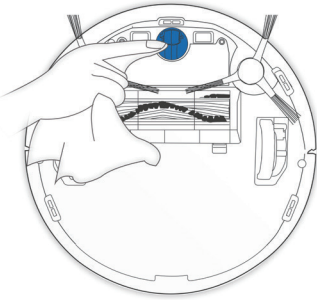


Бокові щітки



4. Технічне обслуговування

4.4 Інші компоненти



Примітка: Перш ніж приступити до очищення зарядних контактів робота і док-станції, вимкніть робот і витягніть вилку док-станції з розетки.

4. Технічне обслуговування

4.5 Регулярне обслуговування

Щоб робот DEEBOT продовжував забезпечувати найкращу якість прибирання, виконуйте обслуговування і заміну витратних матеріалів відповідно до таких вказівок.

Деталі робота	Частота обслуговування	Частота заміни
Мікрофібра	Після кожного використання	Після 50 прань
Резервуар/пластина для серветки	Після кожного використання	/
Бокова щітка	Раз у 2 тижні	Кожні 3-6 місяців
Головна щітки	Кожного тижня	Кожні 6-12 місяців
Губчастий/високоєфективні фільтри	Кожного тижня	Кожні 3-6 місяців
Універсальне колесо Датчики антипадіння Бампер Зарядні контакти Контакти док - станції	Кожного тижня	/

У комплект входить багатофункціональний інструмент очищення для зручності обслуговування. Чистячий інструмент має гострі кути, тому використовуйте його з обережністю.

Примітка: ECOVACS поставляє різні комплектуючі та запасні деталі. Для отримання більш докладної інформації про запасні деталі, зверніться в авторизований сервісний центр.

5.Усунення несправностей

№	Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
1	Робот Deebot не заряджається	Робот не увімкнений.	Увімкніть робот Deebot
		Робот DEEBOT не підключений до док-станції.	Переконайтеся, що зарядні контакти робота поєднані із зарядними контактами док-станції.
		Акумулятор повністю розряджений	Відновіть акумулятор. Увімкніть. Встановіть робота DEEBOT на док-станцію вручну, зніміть після 3 хвилин зарядки, повторіть цю операцію три рази, після цього заряджайте у звичайному режимі.
2	Робот DEEBOT не може повернутися на док-станцію	Док-станція встановлена не правильно	Інформацію щодо правильного встановлення док станції див. у розділі 3.2
3	Робот DEEBOT застряг під час роботи і зупиняється	Робот DEEBOT заплутався (у дротах, занавісах, бахроми килима і т.д.)	Робот DEEBOT буде намагатися вивільнитися різноманітними шляхами. Якщо йому це не вдасться, усуньте перешкоди вручну і перезапустіть робота.
4	Робот DEEBOT повертається на док – станцію до закінчення прибирання	Коли заряд акумулятора знижується, робот DEEBOT автоматично переключається у режим повернення на зарядну станцію і повертається на док – станцію для заряджання.	Це нормальне явище. Не потрібно робити ніяких дій.
5	Робот DEEBOT не виконує прибирання у встановлений час автоматично	Графік по часу відмінений	Запрограмуйте робота DEEBOT на прибирання в указаний час за допомогою додатку ECOVACS.
		Увімкнена функція продовження прибирання і робот DEEBOT тільки що завершив заплановане прибирання заданої області	Це нормальне явище. Не треба нічого робити.
		Робот DEEBOT відключений.	Увімкніть робота DEEBOT.

5. Усунення несправностей

№	Несправність	Можливі причини	Спосіб усунення
5	Робот DEEBOT не виконує прибирання у встановлений час автоматично	Низький рівень заряду акумулятора робота	Залишайте робота DEEBOT увімкненим і підключеним до док-станції, щоб акумулятор завжди був заряджений, а робот готовий до роботи.
		Всмоктуючий отвір робота заблокований чи/або у його компонентах застрягло сміття.	Вимкніть робота DEEBOT, очистіть пилозбірний контейнер і переверніть робота. Очистіть всмоктуючий отвір робота, бокові щітки і головну щітку, як описано у розділі 4.
6	Робот DEEBOT не виконує прибирання усієї області	Територія для прибирання не розчищена.	Приберіть дрібні предмети з підлоги і розчистіть область прибирання, перш ніж як робот DEEBOT почне працювати.
7	Робот DEEBOT пропускає ділянки для прибирання чи повторює прибирання очищеної області	Робот DEEBOT автоматично виконує прибирання пропущеної області	Це нормальне явище. Не потрібно нічого робити.
8	Роботу DEEBOT не вдалося виконати підключення до домашньої мережі Wi-Fi	Введений не вірний пароль чи ім'я користувача домашньої мережі Wi-Fi	Введіть правильне ім'я користувача і пароль від домашньої мережі Wi-Fi
		DEEBOT знаходиться поза зоною досяжності сигналу домашньої мережі Wi-Fi	Переконайтеся, що DEEBOT знаходиться у зоні дії сигналу домашньої мережі Wi-Fi
		Робот DEEBOT не був готовий до запуску налаштування мереж	Увімкніть живлення. Натисніть і утримуйте голкою кнопку скидання протягом 3 секунд. Коли робот DEEBOT буде готовий до налаштування мережі, він відтворить музичний сигнал, а його індикатор Wi-Fi буде повільно блимати.
		Необхідно оновити операційну систему на вашому смартфоні	Оновіть операційну систему на вашому смартфоні. Додаток ECOVACS працює на пристроях на базі iOS 9.0 і вище, Android 4.0 і вище.

6. Технічні характеристики

Модель для ринку	DN5G		
Номінальна напруга/Номінальний вхідний сигнал	20 В пост. Струму 0.8 А		
Модель док станції	CH1630A		
Вхід	100-240 в зм.струму	Вихідна напруга	20 Вт, 0.8А
Лазер	Макс. Напруга 2.5 мВ, Частота 1.8 кГц, Швидкість обертання 300 +- 5 об/хв.		
Діапазон частот	2412-2471 мГц		
Вимкнений режим живлення	Менше ніж 0.5 Вт		
Мережева резервна потужність	Менше ніж 2.00 Вт		

Примітка: Технічні характеристики і зовнішній вигляд можуть бути змінені з метою удосконалення приладу.